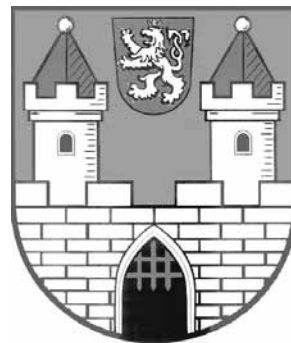


# DREBKAUER AMTSBLATT



## Amtsblatt für die Stadt Drebkau

mit den Ortsteilen Casel, Domsdorf, Drebkau, Greifenhain,  
Jehserig, Kausche, Laubst, Leuthen, Schorbus und Siewisch

Jahrgang 13

Samstag, den 26. April 2014

Nummer 10/2014

### Inhaltsverzeichnis

#### Amtliche Bekanntmachungen

##### **Bekanntmachungen der Stadt Drebkau**

Einladung zur 40. ordentlichen Sitzung  
der Stadtverordnetenversammlung  
der Stadt Drebkau Seite 2

##### **Bekanntmachung der Stadt Drebkau für den Ortsteil Greifenhain**

Einladung zur 26. ordentlichen Sitzung  
des Ortsbeirates Greifenhain Seite 3

##### **Bekanntmachung der Stadt Drebkau für den Ortsteil Siewisch**

Einladung zur 25. ordentlichen Sitzung  
des Ortsbeirates Siewisch Seite 3

##### **Bekanntmachung der Stadt Drebkau für den Ortsteil Jehserig**

Einladung zur 26. ordentlichen Sitzung  
des Ortsbeirates Jehserig Seite 3

#### Amtliche Mitteilungen

##### **Mitteilungen der Stadt Drebkau**

Informationen des Standesamtes Seite 4

Information zur Änderung  
des Waldgesetzes/Bundeseinheitliche  
Waldbrandstufen Seite 4

##### Mitteilungen anderer Behörden

Informationen der LWG - Bachelorarbeit  
über Versorgungsgebiet Drebkau erfolgreich  
verteidigt Seite 4

IMPRESSUM

Das Drebkauer Amtsblatt erscheint 14-täglich, jeweils in den ungeraden Wochen und wird kostenlos an alle Haushalte in der Stadt Drebkau mit ihren Ortsteilen Casel, Domsdorf, Drebkau, Greifenhain, Jehserig, Kausche, Laubst, Leuthen, Schorbus und Siewisch verteilt.

- **Herausgeber:** Der Bürgermeister der Stadt Drebkau Dietmar Horke

- **Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Der Bürgermeister der Stadt Drebkau Dietmar Horke, Spremberger Straße 61, 03116 Drebkau, Telefon: (03 56 02) 5 62 - 0

- **Druck und Verlag:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster), Telefon (0 35 35) 489 - 0,  
Geschäftsführer: Andreas Barschtipan, Telefax (0 35 35) 48 91 15, Telefax-Redaktion: (0 35 35) 48 91 55, info@wittich-herzberg.de, www.wittich.de  
www.wittich.de/agb/herzberg

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadensersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Aboppreis von 63,70 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 1,50 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachungen der Stadt Drebkau

Im Drebkauer Amtsblatt Nr. 9/2014 vom 12. April 2014 wurde die Einladung zur **40. ordentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Drebkau** am 29.04.2014 veröffentlicht. Nach Bekanntmachung der Einladung im Drebkauer Amtsblatt haben sich Tatsachen ergeben, die eine Änderung der Tagesordnung im öffentlichen Teil und im nichtöffentlichen Teil dieser Sitzung erfordern.

Unter den Tagesordnungspunkten 20 und 21 des öffentlichen Teils standen „Jahresabschluss und Schlussbilanz 2009“ sowie „Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2009“ zur Beratung. Diese Tagesordnungspunkte wurden abgesetzt, da das Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Spree-Neiße die Prüfung bis zum Versand der Unterlagen an die Stadtverordneten noch nicht abgeschlossen hat und damit eine fristgemäße Zustellung nach § 11 Abs. 1 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Drebkau nicht möglich ist. Statt des Ta-

gesordnungspunktes 20 wurde ein neuer Tagesordnungspunkt „Beschaffung von Ausstattungsgegenständen für die Kita „Märchenland“; Auftragsvergabe“ aufgenommen, um den erforderlichen Betreuungsbedarf in der Kita weiterhin decken zu können. Tagesordnungspunkt 21 entfällt, der Tagesordnungspunkt „Verschiedenes“ rückt entsprechend auf.

Im nichtöffentlichen Teil wurde unter dem Tagesordnungspunkt 06 c) eine weitere „Personalangelegenheit“ aufgenommen, da sich nach der Beratung im Hauptausschuss am 08.04.2014 ein neuer Sachstand ergeben hat.

Die geänderte Einladung zur Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Drebkau am 29.04.2014 wird hiermit nochmals öffentlich bekannt gemacht.

gez. Horke  
Bürgermeister

gez. Just  
Vorsitzender der Stadtverordneten-  
versammlung der Stadt Drebkau

Die **40. ordentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Drebkau** findet

am 29.04.2014  
um 19.00 Uhr  
im Bürgerhaus Kausche - Saal -,  
An den Steinen 7, 03116 Drebkau,  
OT Kausche  
statt.

#### Tagesordnung

##### TOP A) Öffentliche Sitzung

- |  | Vorlage-Nr. |
|--|-------------|
| 01 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Anwesenheit                            |             |
| 02 Änderungsanträge zur Tagesordnung/ Feststellung der Tagesordnung  |             |
| 03 Einwände gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 18.02.2014                              |             |
| 04 Ergebniskontrolle und Aussprache zur Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 18.02.2014            |             |
| 05 Bericht des Bürgermeisters  |             |
| 06 Aussprache der Stadtverordneten/ Ortsvorsteher zum Bericht des Bürgermeisters                                       |             |
| 07 Einwohnerfragestunde  |             |
| 08 Anfragen der Stadtverordneten/Ortsvorsteher   |             |
| 09 Beschaffung eines Hauptservers für die Verwaltung nach Ausfall/ Eilentscheidung gem. § 58 BbgKVerf                  | 0526/14     |
| 10 1. Änderung des Bebauungsplanes Auras - Abwägungsbeschluss  | 0508/14     |
| 11 1. Änderung des Bebauungsplanes Auras - Satzungsbeschluss   | 0509/14     |
| 12 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ferienpark am Schloss Raakow“ - Entwurfs- und Offenlagebeschluss | 0513/14     |
| 13 Findlingslabyrinth Steinitz - Auftragsvergabe von Planungsleistungen  | 0523/14     |
| 14 Änderung des Gesellschaftsvertrages der LWG Wasser und Abwasser GmbH & Co Beteiligungs-KG                           | 0524/14     |

- |   |         |
|---|---------|
| 15 Einzelvereinbarung Nr. 1 zur Kooperationsvereinbarung zwischen der Vattenfall Europe Mining AG und der Stadt Drebkau zur Koordinierung der gemeindlichen Entwicklung mit der Tagebauentwicklung vom 18.12.2013 | 0514/14 |
| 16 Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Drebkau   | 0520/14 |
| 17 Satzung über den Ersatz von Auslagen und Aufwendungen sowie Ehrungen aus besonderem Anlass für die ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Drebkau                                   | 0515/14 |
| 18 Benennung des Koschendorfer Dorfplatzes in „Alfred-Janigk-Platz“ - Antrag des Ortsbeirates Siewisch vom 11.03.2014 an die Stadtverordnetenversammlung Drebkau  | 0525/14 |
| 19 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur Wahrnehmung der Rechnungsprüfung durch das örtliche Rechnungsprüfungsamt des Amtes Peitz  | 0519/14 |
| 20 Beschaffung von Ausstattungsgegenständen für die Kita „Märchenland“, Auftragsvergabe   | 0531/14 |
| 21 Verschiedenes  |         |

##### TOP B) Nichtöffentliche Sitzung

##### Vorlage-Nr.

- |  |         |
|--|---------|
| 01 Bericht des Bürgermeisters  |         |
| 02 Aussprache der Stadtverordneten/ Ortsvorsteher zum Bericht des Bürgermeisters                                 |         |
| 03 Einwände gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 18.02.2014                   |         |
| 04 Ergebniskontrolle und Aussprache zur Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 18.02.2014 |         |
| 05 Anfragen der Stadtverordneten   |         |
| 06 Personalangelegenheiten;  |         |
| a)   | 0522/14 |
| b)   | 0521/14 |
| c)   | 0532/14 |
| 07 Verschiedenes   |         |

gez. Just  
Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung  
der Stadt Drebkau

## Bekanntmachungen der Stadt Drebkau für den Ortsteil Greifenhain

Die **26. ordentliche Sitzung des Ortsbeirates Greifenhain** findet

am 07.05.2014

um 19.00 Uhr

in das Dorfhaus Greifenhain,  
Dorfstraße 68, 03116 Drebkau -OT Greifenhain

ein.

### Tagesordnung

#### TOP A) Öffentliche Sitzung

Vorlage-Nr.

- 01 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Anwesenheit
- 02 Änderungsanträge zur Tagesordnung/  
Feststellung der Tagesordnung
- 03 Einwände gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 12.03.2014
- 04 Ergebniskontrolle und Aussprache zur Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 12.03.2014
- 05 Bericht des Ortsvorstehers
- 06 Aussprache der Ortsbeiratsmitglieder zum Bericht des Ortsvorstehers

07 Einwohnerfragestunde

08 Anfragen der Ortsbeiratsmitglieder

09 Verschiedenes

#### TOP B) Nichtöffentliche Sitzung

Vorlage-Nr.

- 01 Bericht des Ortsvorstehers
- 02 Aussprache der Ortsbeiratsmitglieder zum Bericht des Ortsvorstehers
- 03 Einwände gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 12.03.2014
- 04 Ergebniskontrolle und Aussprache zur Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 12.03.2014
- 05 Anfragen der Ortsbeiratsmitglieder
- 06 Grundstücksangelegenheit 0020/13
- 07 Verschiedenes

*gez. Schötz*

*Ortsvorsteher und Vorsitzender des Ortsbeirates*

## Bekanntmachung der Stadt Drebkau für den Ortsteil Siewisch

Die **25. ordentliche Sitzung des Ortsbeirates Siewisch** findet

am 09.05.2014

um 19.00 Uhr

im Gemeindehaus Siewisch,  
Drebkauer Straße 12, 03116 Drebkau - OT Siewisch

statt.

### Tagesordnung

#### TOP A) Öffentliche Sitzung

Vorlage-Nr.

- 01 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Anwesenheit
- 02 Änderungsanträge zur Tagesordnung/  
Feststellung der Tagesordnung
- 03 Einwände gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 27.01.2014
- 04 Ergebniskontrolle und Aussprache der Ortsbeiratsmitglieder zur Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 27.01.2014
- 05 Bericht des Ortsvorstehers
- 06 Aussprache der Ortsbeiratsmitglieder zum Bericht des Ortsvorstehers
- 07 Einwohnerfragestunde
- 08 Anfragen der Ortsbeiratsmitglieder
- 09 Anträge des Heimatvereins Koschendorf e. V. zur Dorfplatzgestaltung

a) Genehmigung zur Errichtung eines Gedenksteines für den Porträt- und Landschaftsmaler Alfred Janigk auf dem Dorfplatz in Koschendorf

b) Genehmigung zur Errichtung einer Feuerstelle

- 10 Beschluss zur Teilnahme am Dorfwettbewerb des Landkreises Spree-Neiße „Unser Dorf hat Zukunft“ 2014
- 11 Verschiedenes

#### TOP B) Nichtöffentliche Sitzung

Vorlage-Nr.

- 01 Bericht des Ortsvorstehers
- 02 Aussprache der Ortsbeiratsmitglieder zum Bericht des Ortsvorstehers
- 03 Einwände gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 27.01.2014
- 04 Ergebniskontrolle und Aussprache der Ortsbeiratsmitglieder zur Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 27.01.2014
- 05 Anfragen der Ortsbeiratsmitglieder
- 06 Verschiedenes

*gez. Just*

*Ortsvorsteher und Vorsitzender des Ortsbeirates*

## Bekanntmachung der Stadt Drebkau für den Ortsteil Jehserig

Die **25. ordentliche Sitzung des Ortsbeirates Jehserig** findet

am 15.05.2014

um 19.00 Uhr

im Gutshaus Jehserig,  
Straße am Park 9, 03116 Drebkau - OT Jehserig

statt.

### Tagesordnung

#### TOP A) Öffentliche Sitzung

Vorlage-Nr.

- 01 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Anwesenheit
- 02 Änderungsanträge zur Tagesordnung/  
Feststellung der Tagesordnung
- 03 Einwände gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 13.03.2014
- 04 Ergebniskontrolle und Aussprache zur Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 13.03.2014
- 05 Bericht der Ortsvorsteherin
- 06 Aussprache der Ortsbeiratsmitglieder zum Bericht der Ortsvorsteherin
- 07 Einwohnerfragestunde

08 Anfragen der Ortsbeiratsmitglieder

09 Informationen zur Kommunalwahl im Land Brandenburg am 25.05.2014

10 Informationen zum Stand der Vorbereitungen der Feierlichkeiten zu „80 Jahre Ortwehr Jehserig“ und „10. Parkfest Jehserig“ am 30.08.2014

11 Verschiedenes

#### TOP B) Nichtöffentliche Sitzung

Vorlage-Nr.

- 01 Bericht der Ortsvorsteherin
- 02 Aussprache der Ortsbeiratsmitglieder zum Bericht der Ortsvorsteherin
- 03 Einwände gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 13.03.2014
- 04 Ergebniskontrolle und Aussprache zur Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 13.03.2014
- 05 Anfragen der Ortsbeiratsmitglieder
- 06 Verschiedenes

*gez. Nowka*

*Ortsvorsteherin und Vorsitzende des Ortsbeirates*

**Ende der amtlichen Bekanntmachungen**

## Amtliche Mitteilungen

### Mitteilungen der Stadt Drebkau

#### Informationen des Standesamtes

Mit Wirkung zum 1. April 2014 wurde ein neuer Standesamtbezirk Burg (Spreewald) gemeinsam mit der Stadt Drebkau, den Gemeinden Neuhausen/Spree und Kolkwitz sowie dem Amt Burg (Spreewald) gebildet.

Die Postanschrift lautet: Standesamt Burg (Spreewald)  
Hauptstraße 46  
03096 Burg (Spreewald)

Besucheradresse: An der Post 1  
03096 Burg (Spreewald)  
Tel. : 035603 753186 und 757124  
Fax: 035603 753250  
E-Mail: standesamt@amt-burg-spree-wald.de

#### Sprechzeiten des Standesamtes Burg (Spreewald) in Burg:

Dienstag: 8.30 - 12.00 Uhr/13.30 - 18.00 Uhr

Donnerstag: 8.30 - 12.00 Uhr/13.30 - 16.30 Uhr

#### Sprechzeiten des Standesamtes Burg (Spreewald) in der Außenstelle Drebkau:

Die Sprechzeiten zu Personenstandsangelegenheiten werden ab dem 15. April 2014 bis auf weiteres jeweils **dienstags in der Zeit von 13.30 - 17.00 Uhr** in der Stadtverwaltung Drebkau, Spremberger Straße 61, Zimmer 32 durch eine Standesbeamtin des Standesamtes Burg (Spreewald) durchgeführt.

Horke  
Bürgermeister

### Nach Änderung des Waldgesetzes nun auch in Brandenburg bundeseinheitliche Waldbrandstufen

Brandenburg passt seine Waldbrandstufen dem nationalen und internationalen Standard an. Das Warnsystem besteht künftig - wie in anderen Bundesländern - nicht mehr aus vier, sondern aus fünf Gefahrenstufen. Das geht aus dem Entwurf für ein so genanntes Artikelgesetz hervor, mit dem Fachgesetze auf den aktuellen Stand gebracht werden sollen.

Zur Erklärung:

Waldbrandgefahr wird in Brandenburg durch Warnstufen angezeigt. In den einzelnen Bundesländern werden dazu unterschiedliche Skalierungen und Bezeichnungen benutzt. Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Thüringen, Sachsen-Anhalt und Brandenburg verwenden das aus DDR-Zeiten bekannte System mit den Stufen 0 bis 4 mit römischen oder lateinischen Ziffern. Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Bayern, Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg verwenden dagegen mit den Stufen 1-5 die Skalierung des Deutschen Wetterdienstes (DWD), mit dem das Land Brandenburg bei der Ermittlung der Waldbrandwarnstufen kooperiert.

Im Oktober 2013 beschlossen die Forstchefs der Länder, dass mit Beginn der Waldbrandsaison 2014 bundesweit eine einheitliche Bezeichnung der Waldbrandgefahr eingeführt und damit auch eine Anpassung an den internationalen Standard erfolgen soll. Auch in

der bundesweiten Wetterberichterstattung und beim DWD werden ausschließlich die internationalen Skalen gebraucht. In Brandenburg soll nach der Gesetzesänderung außerdem die Bezeichnung „**Waldbrandwarnstufe**“ durch „**Waldbrandgefahrenstufe**“ ersetzt werden.

Gefährdungsstufe 1 - sehr geringe Gefahr

Gefährdungsstufe 2 - geringe Gefahr

Gefährdungsstufe 3 - mittlere Gefahr

Gefährdungsstufe 4 - hohe Gefahr

Gefährdungsstufe 5 - sehr hohe Gefahr

Die Änderungen, die das Kabinett nach Vorlage von Agrarminister Jörg Vogelsänger in Potsdam beschloss, betreffen auch das Landentwicklungsgesetz und das Jagdgesetz. Der Gesetzentwurf wird dem Landtag zur Beratung und Beschlussfassung übergeben.

*Pressemitteilung der Staatskanzlei vom 11.02.2014*

#### Die wichtigsten gesetzlichen Grundlagen:

- Waldgesetz des Landes Brandenburg (LWaldG) vom 20. April 2004
- Gesetz zur Neuordnung des Brand- und Katastrophenschutzrechts im Land Brandenburg vom 24. Mai 2004
- Waldgesetz des Landes Brandenburg (LWaldG) vom 20. April 2004 (Quelle: www.lkspn.de)

### Mitteilungen anderer Behörden



#### Bachelorarbeit über Versorgungsgebiet Drebkau erfolgreich verteidigt

Geschafft! Philipp Gerum, Student der BTU Cottbus-Senftenberg, hat am 14. April mit Erfolg seine Bachelorarbeit verteidigt und zwar im Haus der LWG. Schließlich hatte er auch hier von Oktober 2013 bis März 2014 intensiv an seinem Thema „Untersuchungen zur Erhöhung der Versorgungssicherheit für das Trinkwasser-Versorgungsgebiet Drebkau“ gearbeitet. Mit Rat und Tat unterstützt wurde er dabei von Dr. Lothar Bohm, Mitarbeiter im Technischen Büro der LWG. Er war bei der Verteidigung ebenso anwesend wie Dietmar Horke, Bürgermeister der Stadt Drebkau, Daniela Menzel-Neumann, Leiterin des Bau-, Haupt- und Ordnungsamtes der Stadtverwaltung Drebkau, Dr. Volker Preuss und Dr. Ralph Schöppke von der BTU Cottbus-Senftenberg, Marten Eger, Technischer Geschäftsführer der LWG und 12 weitere Mitarbeitern aus Verwaltung und Produktion der LWG. Vor ihnen präsentierte der junge Mann die Hauptinhalte seiner Bachelorarbeit. Dabei machte er u.a. deutlich, dass eine langfristige stabile Versorgung mit Trinkwasser immer auch kontinuierliche Investitionen erfordert. So konnte z. B. mit der Sanierung der Druckerhöhungsstation Drebkau-Ost die Versorgungssicherheit für das Drebkauer Glaswerk deutlich verbessert werden. Als Schwerpunkt für die kommenden

Jahre im Gebiet Drebkau nannte Philipp Gerum u.a. die Sanierung bzw. den Ersatz von Trinkwasserhauptleitungen. Für seine sehr gute Präsentation und für seine Bachelorarbeit erhielt Philipp Gerum die Gesamtnote 1,5. Außerdem wurde ihm aufgrund seiner sehr guten Leistungen von der LWG eine bezahlte, befristete Tätigkeit während der Semesterferien 2014 angeboten. In dieser Zeit soll er sich mit den technologischen Möglichkeiten der Verknüpfung von Trinkwassernetzen im Versorgungsgebiet Drebkau beschäftigen, um die dortige Versorgungssicherheit noch weiter zu erhöhen.

LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG, Berliner Straße 20/21, 03046 Cottbus

Öffentlichkeitsarbeit:

Marina Röwer,

Telefon 0355 350-1106;

Telefax 0355 350-1119

E-Mail: m.roewer@lwgnet.de;

Mehr Informationen unter

www.lausitzer-wasser.de



**Ende der amtlichen Mitteilungen**